



## رخصة تجارية Commercial License

### تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	1253144	رقم الرخصة
Company Name	GOLDEN WATER PERFUMES & COSMETICS TRADING CO. L.L.C	اسم الشركة
Trade Name	GOLDEN WATER PERFUMES & COSMETICS TRADING CO. L.L.C	الإسم التجاري
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Expiry Date	28/10/2024	تاريخ الإنتهاء
Issue Date	29/10/2023	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ®	0	رقم الرخصة الام
Register No.	2114465	رقم السجل التجاري
Main License No.	1253144	رقم الرخصة الام
DCCI No.	495348	عضوية الغرفة

### الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الإسم	No./رقم الشخص
	Manager / مدير	Syria / سوريا	حسام عبدالباسط المسموم	1400247
	Manager / مدير	Syria / سوريا	عبدالمعطي شاكر المسموم	572099

### نشاط الرخصة التجارية / License Activities

تجارة العطور ومستحضرات التجميل

Perfumes & Cosmetics Trading

### العنوان / Address

Phone No	+971-502750919	تليفون	P.O. Box		صندوق بريد
Fax No		فاكس	Parcel ID	0	رقم القطعة
Mobile No	+971-502750919	هاتف متحرك	Email / البريد الإلكتروني	mam.uae2008@gmail.com	

مكتب رقم 43-44 ملك بلدية دبي - بر دبي - الفهيدي ,

### الملاحظات / Remarks

Print Date 29/10/2023 20:18 تاريخ الطباعة Receipt No. 15306024 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.  
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

## ملحق الشركاء Partners

### تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S No. 0 الرقمة العالمية License No. 1253144 رقم الرخصة

### اصحاب الرخصة / License Partners

Share / الحصص	Sr. No./مسلسل الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الإسم
40.0000000%	572099	سوريا / Syria	عبدالمعطي شاكرا المسموم / Abdulmoti Chaker Masmoum
60.0000000%	1400247	سوريا / Syria	حسام عبدالباسط المسموم / Hssam Abdulbasit Masmoum

Print Date 29/10/2023 20:18 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15306024

رقم الإيصال



الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الإقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري  
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	1253144	رقم الرخصة الأم	Register No.	2114465	رقم القيد
Company Name	الماء الذهبي لتجارة العطور ومستحضرات التجميل ذ.م.م GOLDEN WATER PERFUMES & COSMETICS TRADING CO. L.L.C				
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	ذات مسؤولية محدودة	الشكل القانوني		
Expiry Date	28/10/2024	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	29/10/2023	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S No.	®	0	الرقم العالمي		

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	300,000	الإسمى
Paid	300,000	المدفوع
No. of Shares	300	عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	العملة

عنوان الرخصة / License Address

, مكتب رقم 43 -44 ملك بلدية دبي - بردبي - الفهيدي

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

أنشطة السجل / Register Activities

Perfumes & Cosmetics Trading

تجارة العطور ومستحضرات التجميل

Print Date 29/10/2023 20:18 تاريخ الطباعة

Receipt No. 15306024

رقم الإيصال



الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الإقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

GENERAL DIRECTORATE OF RESIDENCY AND FOREIGNERS AFFAIRS - DUBAI  
FEDERAL AUTHORITY FOR IDENTITY, CITIZENSHIP, CUSTOMS & PORT SECURITY

الهيئة الاتحادية للهوية والجنسية والجمارك وأمن المنافذ  
الإدارة العامة للإقامة وشؤون الأجانب - دبي

الإسم: الماء الذهبي لتجارة العطور ومستحضرات التجميل ذ.م.م

Name: GOLDEN WATER PERFUMES & COSMETICS TRADING

المخول بالتوقيع: عبدالمعطي شاكر المسموم

المنطقة: المنطقة ابو هيل

المدينة: دبي

الصفة: مدير

هاتف: 050-2750919

تاريخ الإنتهاء: 2024-10-28

بطاقة المنشأة

وزارة العمل

2/1/1084296

702786107

United Arab Emirates

United Arab Emirates

• هذه البطاقة ملك للإدارة العامة للإقامة وشؤون الأجانب - دبي وإستخدامها يخضع للأحكام والشروط.

• على حامل هذه البطاقة إبرازها للجهات المعنية عند الطلب.

• يجب إبلاغ جهة الإصدار في حالة فقدان البطاقة.

• يرجى من يعثر على هذه البطاقة إعادتها الى اقرب مركز شرطة.

• This card belongs to General Directorate of Residency and foreigners affairs – Dubai and the use is subject to terms and conditions.

• The holder of this card presents it to concerned authorities upon request.

• Issuers must be notified in case of card loss.

• If found please return to the nearest police station.

خدمة أمر - هاتف: ٥١١١ ٨٠٠ ص.ب: ٤٣٣٣ دبي - إ.ع.م.  
Tel.: 800 5111 Amer Service P.O.Box: 4333 Dubai - U.A.E.  
Website: www.dnrd.ae

# شهادة تسجيل العضوية

## Membership Certificate

License no.	1253144
Membership no.	495348
Registration no.	2114465
Trade Name	GOLDEN WATER PERFUMES AND COSMETICS TRADING CO. L.L.C
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)
Activity	Perfumes & Cosmetics Trading
Member Since	29/10/2023
Date of Issue	29/10/2023
Expiry Date	28/10/2024

رقم الرخصة	1253144
رقم العضوية	495348
رقم السجل التجاري	2114465
الاسم التجاري	الماء الذهبي لتجارة العطور ومستحضرات التجميل ذ.م.م
الشكل القانوني	ذات مسؤولية محدودة
نوع النشاط	تجارة العطور ومستحضرات التجميل
تاريخ الإنتساب	29/10/2023
تاريخ الإصدار	29/10/2023
تاريخ الإنتهاء	28/10/2024

### Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website <http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي  
Dubai Chamber of Commerce & Industry

هاتف (+971) 4 2280000 | Tel (Within UAE) 800 CHAMBER (800 2426237) | P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E. | فاكس (+971) 4 2211646 | [customercare@dubaichamber.ae](mailto:customercare@dubaichamber.ae) | [www.dubaichamber.ae](http://www.dubaichamber.ae)

### الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كسح أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة <http://www.dubaichamber.ae/verify>

UNITED ARAB EMIRATES  
FEDERAL AUTHORITY FOR IDENTITY &  
CITIZENSHIP, CUSTOMS & PORT SECURITY

Resident Identity Card



الإمارات العربية المتحدة  
الهيئة الاتحادية للهوية  
والجنسية والجمارك وأمن المنافذ  
بطاقة هوية مقيم



ID Number / رقم الهوية  
784-1987-3526070-9

الإسم: حسام عبدالبنسط المسموم

Name: Hssam Abdulbasit Masmoum

Date of Birth: 04/01/1987 تاريخ الميلاد:

الجنسية: الجمهورية العربية السورية

Nationality: Syrian Arab Republic

Issuing Date / تاريخ الاصدار

03/11/2023

الجنس: ذكر

Signature / التوقيع

Expiry Date / تاريخ الانتهاء

02/11/2025

Sex: M

Card Number / رقم البطاقة

132820486



المهنة: شريك

Occupation: Partner

صاحب العمل: الماء الذهبى لتجارة العطور ومستحضرات التجميل

Employer: Golden Water Perfumes & Cosmetics Trading Co.

مكان الاصدار: دبي



Issuing Place: Dubai

If you find this card, please return it to the issuing organization or to the nearest police station.

عند العثور على هذه البطاقة الرجاء ارجاعها الى جهة اصدارها او الي اقرب مركز شرطة

2305488260

ILARE1328204868784198735260709  
8701048M2511029SYR<<<<<<<<<<<<<6  
MASMOUM<<HSSAM<ABDULBASIT<<<<<<

دولة الامارات العربية المتحدة  
UNITED ARAB EMIRATES



إقامة  
RESIDENCE



دبي  
Dubai

جهة الاصدار :

Place of Issue

عدد المرافقين :

Accompanied by

حسام عبدالباسط المسموم  
HSSAM ABDULBASIT MASMOUM

شريك

PARTNER

الماء الذهبى لتجارة العطور ومستحضرات التجميل ذ.م.م  
GOLDEN WATER PERFUMES & COSMETICS TRADING  
CO. L.L.C

تاريخ الانتهاء :

Expiry Date

2025/11/02

2023/11/03

تاريخ إصدار الإقامة :

Issue Date



التوقيع :

Sign.

تعتبر الإقامة لاغية اذا تجاوز حاملها الاقامة خارج دولة الإمارات مدة ستة اشهر

Residence Permit Become invalid bearer resides out of U.A.E for more than six months.

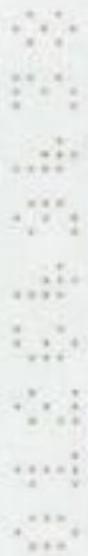


Date of issue/Date de délivrance: 13/09/2018 التاريخ الاصدار:  
 Place of issue/Lieu de délivrance: EMBASSY-CAIRO السفارة - القاهرة مكان الاصدار:  
 Expiry date/Date d'expiration: 12/09/2024 تاريخ انتهاء الصلاحية:  
 National number/Numéro national: 040-10138367 الرقم الوطني:  
 Occupation/Profession: المهنة:

Signature/Signature:

التوقيع:

التجديد



03 Renewal  
Renouvellement





United Arab Emirates



دولة الإمارات العربية المتحدة

Resident Identity Card

بطاقة هوية مقيم



ID Number / رقم الهوية  
784-1963-7075036-4



الإسم: عبدالمعطي شاكر المسموم

Name: Abdulmoti Chaker Masmoum

الجنسية: الجمهورية العربية السورية

Nationality: Syrian Arab Republic



Sex: M الجنس: ذكر

Date of Birth 24/03/1963 تاريخ الولادة

Signature / التوقيع

Expiry Date / تاريخ الإنتهاء

14/05/2024

Card Number / رقم البطاقة

105610074

16C000E6CC281378

310976/01

عند العثور على هذه البطاقة الرجاء إرجاعها إلى جهة إصدارها أو إلى أقرب مركز شرطة

If you find this card, please return it to the issuing organization or to the nearest police station.

ILARE1056100742784196370750364

6303242M2405148SYR<<<<<<<<<<<<<0

MASMOUM<<ABDULMOTI<CHAKER<<<<<

دولة الامارات العربية المتحدة  
UNITED ARAB EMIRATES



اقامة  
RESIDENCE

استوفيت الرسوم

رقم الهوية

784196370750364 الرقم الموحد  
U.I.D. No



جهة الاصدار أم القيوين  
MM AL QU Place of Issue

501/2018/7/0005114 الملف  
File

عدد المرافقين لا يوجد  
Accompanied by

N013983182 رقم الجواز  
Passport No

ABDULMOTI CHAKER MASMOUM الاسم  
Name

INVESTOR المهنة  
Profession

عبد المعطي شاكر المسموم

جلف اوركيد لصناعة العطور ذ م م  
GULF ORCHID PERFUME MANUFACTURING L.L.C  
المضيف  
Sponsor

2024/05/14 تاريخ الانتهاء  
Expiry Date

2021/05/09 تاريخ اصدار الاقامة  
Issue Date



0 3 5 0 1 2 0 1 8 0 7 0 0 5 1 1 4

التوقيع  
Sign

تعتبر الاقامة لاغية اذا تجاوز حاملها الاقامة خارج دولة الامارات لمدة ستة اشهر  
Residence Permit becomes invalid if bearer resides out of the U.A.E. for more than six months.



## MEMORANDUM OF ASSOCIATION

## عقد تأسيس

LIMITED LIABILITY COMPANY (LLC)

شركة ذات مسؤولية محدودة (ش.ذ.م.م)

(GOLDEN WATER Perfumes & Cosmetics Trading  
CO. L.L.C)

(الماء الذهبي لتجارة العطور ومستحضرات التجميل ذ.م.م)

This memorandum is entered into on the **Tuesday**  
day of **17/10/2023** between the following parties:

أبرم هذا العقد في هذا اليوم **الثلاثاء** الموافق **17/10/2023** بين  
الأطراف المشار إليهم فيما يلي:

- Mr. HSSAM ABDULBASIT MASMOUM, Syria  
national, holder of passport No. N012649438, born  
on: 04/01/1987, resident in Dubai, United Arab  
Emirates

- السيد. حسام عبدالباسط المسموم ، الجنسية : سوريا ، ويحمل جواز  
سفر رقم (N012649438) تاريخ الميلاد 04/01/1987 مقيم في،  
دبي الإمارات العربية المتحدة

- Mr. ABDULMOTI CHAKER MASMOUM, Syria  
national, holder of passport No. N013983182, born  
on: 24/03/1963, resident in Sharjah, United Arab  
Emirates

- السيد. عبدالمعطي شاكر المسموم ، الجنسية : سوريا ، ويحمل جواز  
سفر رقم (N013983182) تاريخ الميلاد 24/03/1963 مقيم في،  
الشارقة الإمارات العربية المتحدة

### PREAMBLE:

### مقدمة:

The parties hereto, having full legal capacity to  
contract, have agreed to form a limited liability  
company between themselves in the Emirate of  
Dubai in accordance with the provisions of the  
Commercial Companies Federal Decree Law  
number (32) of 2021 and Law number(13) of 2011  
Regulating Economic Activities in the Emirate of  
Dubai and the laws issued in amendment thereof,  
on the following terms and conditions:

اتفق أطراف هذا العقد وكل منهم بكامل الأهلية القانونية للتعاقد، على  
تأسيس شركة ذات مسؤولية محدودة فيما بينهم في إمارة دبي طبقاً  
لأحكام قانون الشركات التجارية المرسوم بقانون اتحادي رقم (32)  
لسنة 2021 والقانون رقم: (13) لسنة 2011 بشأن تنظيم مزاوله  
الأنشطة الاقتصادية في إمارة دبي والقوانين المعدلة له وذلك وفقاً  
للأحكام والشروط التالية:

### ARTICLE (1):

### المادة (1):

Contract Number 10537534

تاريخ الطباعة 17/10/2023 Print Date

(تعتبر هذه الوثيقة موثقة ومصدقة إلكترونياً من الكاتب العدل بدائرة الاقتصاد والسياحة)

(This document shall be deemed executed and electronically notarized by the Department of Economy and Tourism eNotary)



The preamble shall constitute an integral part of this memorandum of association.

تعتبر المقدمة جزءاً لا يتجزأ من هذا العقد.

## ARTICLE (2): DEFINITIONS

## المادة (2): تعريفات

In this Memorandum, the following terms shall have the following meanings:

يكون للكلمات التالية في هذا العقد المعاني المبينة إزاء كل منها:

The Company: the company formed pursuant to this Memorandum.

الشركة: الشركة التي تأسست بموجب هذا العقد.

The Commercial Register: the commercial register at the Department of Economic Development.

السجل التجاري: السجل التجاري لدى دائرة التنمية الاقتصادية في إمارة دبي.

The Commercial Companies Law: the Federal Decree Law number (32) of 2021 concerning commercial companies.

قانون الشركات التجارية: المرسوم بقانون اتحادي رقم (32) لسنة 2021 في شأن الشركات التجارية.

The Law Regulating the Economic Activities: Law No. (13) of 2011 Regulating the Economic Activities in the Emirate of Dubai and the laws issued in amendment thereof.

قانون تنظيم مزاولة الأنشطة الاقتصادية: القانون رقم (13) لسنة 2011 بشأن تنظيم مزاولة الأنشطة الاقتصادية في إمارة دبي والقوانين المعدلة له.

Director(s): the Director or the Directors of the Company appointed pursuant to this Memorandum.

مدير/ مديرون: مدير أو مديرو الشركة المعينين بموجب هذا العقد.

The Department of Economy and Tourism: the Department of Economy and Tourism in the Emirate of Dubai.

دائرة الاقتصاد والسياحة: دائرة الاقتصاد والسياحة في إمارة دبي.

The Ministry: the Ministry of Economy.

الوزارة: وزارة الاقتصاد.

The Partner(s): the parties to this Memorandum and any person or legal entity which becomes the holder of a share in the capital of the Company in accordance with the terms of this Memorandum.

الشركاء: أطراف هذا العقد وأي شخص طبيعي أو اعتباري يصبح مالكا لأية حصة من رأس مال الشركة وفقاً لأحكام وشروط هذا العقد.

## ARTICLE (3): NAME OF THE COMPANY

## المادة (3): اسم الشركة

Contract Number 10537534

تاريخ الطباعة Print Date 17/10/2023

(تعتبر هذه الوثيقة موثقة ومصدقة إلكترونياً من الكاتب العدل بدائرة الاقتصاد والسياحة)

(This document shall be deemed executed and electronically notarized by the Department of Economy and Tourism eNotary)



The name of the Company shall be:

اسم الشركة هو:

**GOLDEN WATER Perfumes & Cosmetics  
Trading CO. L.L.C**

الماء الذهبي لتجارة العطور ومستحضرات التجميل ذ.م.م

(Limited Liability Company).

( شركة ذات مسؤولية محدودة )

**Article (4): Object of the Company**

المادة (4): أغراض الشركة

The purposes of the company are:

الغرض من الشركة:

- Perfumes & Cosmetics Trading

- تجارة العطور ومستحضرات التجميل

And shall include the conduct of all activities related to these purposes or related thereto after obtaining the approval of the Department of Economy and Tourism.

وتشمل مزاولة كافة الأنشطة المتعلقة بهذه الأغراض أو المتصلة بها وذلك بعد الحصول على موافقة دائرة الاقتصاد والسياحة

**ARTICLE (5): THE COMPANY ADDRESS & THE  
HEAD OFFICE**

المادة (5): عنوان الشركة ومركزها الرئيسي

The company address and the head office shall be in the Emirate of Dubai. It shall be permissible for the Company to establish branches, offices and/or agencies in the United Arab Emirates and abroad.

يكون عنوان الشركة ومركزها الرئيسي في إمارة دبي ، ويجوز للشركة أن تنشئ لها فروعاً أو مكاتب أو توكيلات داخل الدولة وخارجها .

**ARTICLE (6): DURATION OF THE COMPANY**

المادة (6): مدة الشركة

99 Year(s) (Ninety Nine Year(s)), commencing on the date of the registration of the Company in the Commercial Register, and shall be automatically renewed for similar period thereafter unless the partners determined otherwise. And such period may be extended or shortened by a resolution of Partners at a General Assembly.

99 سنة/سنوات (تسعة وتسعون سنة/سنوات) ميلادية تبدأ من تاريخ قيد الشركة في السجل التجاري، تجدد تلقائياً لفترات مماثلة فيما بعد ما لم يقرر الشركاء خلاف ذلك. ويجوز بقرار من الجمعية العمومية للشركاء إطالة أو تقصير هذه المدة.

Contract Number 10537534

تاريخ الطباعة 17/10/2023 Print Date

(تعتبر هذه الوثيقة موثقة ومصدقة إلكترونياً من الكاتب العدل بدائرة الاقتصاد والسياحة)

(This document shall be deemed executed and electronically notarized by the Department of Economy and Tourism eNotary)



## ARTICLE (7): THE CAPITAL OF THE COMPANY

المادة (7): رأس مال الشركة

The capital of the Company amounts to Dirhams (DHS 300000) Dirhams only, divided into (300) shares in cash, the value of each share being Dirhams amounts to (DHS 1000 ). The capital of the Company is divided among the Partners in the following manner:

حدد رأس مال الشركة بمبلغ (300000) درهم موزعة على (300) حصة، قيمة كل حصة (1000) درهم وجميعها حصص نقدية، موزعة بين الشركاء على النحو التالي:

- Mr. (HSSAM ABDULBASIT MASMOUM), (180) shares , amounting to (180000), which represent (60%) of the share capital

- السيد. (حسام عبدالباسط المسموم)، (180) حصة بقيمة (180000) درهم بنسبة (60%) من رأس المال

- Mr. (ABDULMOTI CHAKER MASMOUM), (120) shares , amounting to (120000), which represent (40%) of the share capital

- السيد. (عبدالمعطي شاكر المسموم)، (120) حصة بقيمة (120000) درهم بنسبة (40%) من رأس المال

The value of the shares has been fully paid up in cash, and has been deposited in the bank account of the Company

أن قيمة الحصص النقدية قد دفعت بالكامل وقد تم إيداعها في حساب الشركة لدى المصرف.

## ARTICLE (8): TRANSFER OF SHARES

المادة (8): التنازل عن الحصص

8.1. Under the provisions of the Commercial Companies Law, any partner may transfer his shares in the Company to other partners or third parties by way of an official instrument authenticated by the competent official authority, in accordance to the terms of the company memorandum of association.

1.8. يجوز لأي شريك التنازل عن حصته في الشركة لأي من الشركاء الآخرين أو للغير، ويتم التنازل وفقاً لشروط عقد تأسيس الشركة بمقتضى محرر رسمي موثق من قبل الجهة الرسمية المختصة وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية .

8.2. If one of the partners desires to transfer his



share(s) in the Company, compensated or uncompensated, to a person who is not a partner, he must notify the other partners through the company director(s) of the assignee or the buyer and the terms of transfer or sale; and the director(s) must notify the partners on receipt of such notice. Any partner may apply to redeem the share(s) at the agreed price, and in the event of a disagreement on the price, Article (80) of the Commercial Companies Law shall apply.

2.8. إذا رغب أحد الشركاء في التنازل عن حصته لشخص من غير الشركاء في الشركة - بعبء أو بغير عبء - وجب عليه أن يخطر باقي الشركاء عن طريق مدير/مدير الشركة بالمتنازل إليه أو المشتري وبشروط التنازل أو البيع، وعلى المدير/المديرين إخطار الشركاء بمجرد وصول الإخطار إليه/اليهم، ويجوز لكل شريك أن يطلب استرداد الحصة/الحصص بالثمن الذي يتفق عليه، وفي حالة الاختلاف على القيمة يطبق حكم المادة (80) من قانون الشركات التجارية.

8.3. If within thirty days of the date of the notice, none of the Partners exercise their rights to redeem the shares, the Partner shall be free to dispose of his share(s).

3.8. إذا انقضى ثلاثون يوماً من تاريخ الإخطار دون أن يستعمل أحد الشركاء حق الاسترداد كان الشريك حراً في التصرف في حصته.

8.4. If more than one partner exercised the right to redeem the share(s), the shares to be transferred or sold shall be divided between them in proportion to the share which each of them holds in the capital subject to the provisions of Articles (76) and (77) of the Commercial Companies Law.

4.8. إذا استعمل حق الاسترداد أكثر من شريك، قسمت الحصص أو الحصة المباعة بينهم بنسبة حصة كل منهم في رأس المال مع مراعاة أحكام المواد (76) و (77) من قانون الشركات التجارية.

8.5. No transfer shall be valid as against the Company or third parties until it is recorded in the Commercial Register at the competent authority. The Company may not refuse to record the transfer in the company register unless it contravenes the company Memorandum of association or the provisions of the Commercial Companies Law.

5.8. لا يحتج بأي تنازل في مواجهة الشركة أو الغير إلا من تاريخ قيده في السجل التجاري لدى السلطة المختصة ولا يجوز للشركة الامتناع عن قيد التنازل في السجل إلا إذا خالف ذلك التنازل ما نص عليه عقد تأسيس الشركة أو أحكام قانون الشركات التجارية.

## ARTICLE (9): REGISTER OF PARTNERS IN THE COMPANY

المادة (9): سجل الشركاء بالشركة

Contract Number 10537534

تاريخ الطباعة 17/10/2023 Print Date

(تعتبر هذه الوثيقة موثقة ومصدقة إلكترونياً من الكاتب العدل بدائرة الاقتصاد والسياحة)

(This document shall be deemed executed and electronically notarized by the Department of Economy and Tourism eNotary)



9.1. A special register of the partners shall be prepared by the Company to be kept at its main office and should include the following:

1.9. تقوم الشركة بإعداد سجل خاص بالشركاء يحتفظ به في مركزها الرئيسي ويشتمل على ما يلي:

(a) Full name of each partner;

(أ) الاسم الكامل لكل شريك؛

(b) Nationality ;

(ب) الجنسية؛

(c) Date of Birth ;

(ج) تاريخ الميلاد؛

(d) Place of Residence

(د) محل الإقامة؛

(e) Address; and for "Legal Entity", the address of the main headquarters is required;

(هـ) العنوان ، وعنوان المركز الرئيسي في حال الشخص الاعتباري؛

(f) Number and value of the shares owned by each partner; and details of all dealings carried out with regard to the shares, together with the dates thereof.

(و) عدد وقيمة الحصص التي يملكها كل شريك؛ و المعاملات التي تجري على الحصص مع بيان تاريخها.

9.2. The Director(s) shall be liable for maintaining the register and for the accuracy of its contents; the Partners and any interested party shall have the right to review such register.

2.9. ويكون مدير/مدير الشركة مسؤولين عن هذا السجل وصحة بياناته، ويكون للشركاء ولكل ذي مصلحة حق الاطلاع على هذا السجل.

9.3. The Company shall provide both the Ministry and the Department of Economy and Tourism in January of each year with the particulars recorded in the register referred to above and the amendments thereto during the previous financial year.

3.9. ترسل الشركة إلى كل من الوزارة ودائرة الاقتصاد والسياحة في شهر يناير من كل سنة البيانات المدونة من السجل المشار إليه أعلاه والتغييرات التي طرأت عليها خلال السنة المالية السابقة.

## ARTICLE (10): MANAGEMENT OF THE COMPANY

المادة (10): إدارة الشركة

10.1. The management of the company shall be entrusted to:

1.10. يتولى إدارة الشركة:



- Mr. HSSAM ABDULBASIT MASMOUM, Syria Nationality, Resident of Dubai, Address: P.O. Box No. 119770, Dubai, United Arab Emirates.

- السيد. حسام عبدالباسط المسموم، الجنسية: سوريا، مقيم في دبي، العنوان ص. ب.: 119770، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

- Mr. ABDULMOTI CHAKER MASMOUM, Syria Nationality, Resident of Sharjah, Address: P.O. Box No. 119770, Dubai, United Arab Emirates.

- السيد. عبدالمعطي شاكر المسموم، الجنسية: سوريا، مقيم في الشارقة، العنوان ص. ب.: 119770، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

10.2. The Director(s) shall be appointed for a period of (10) Ten year(s) commencing from the date of registration of the company in the commercial register. It shall be automatically renewed for similar periods unless otherwise agreed. It shall be permissible to reappoint the director(s) whose period(s) of appointment has or have expired. The directors shall be subject to removal in accordance with the Commercial Companies Law or by virtue of a resolution issued by the owner of the company share capital.

2.10. يكون تعيين المدير/المديرين، لمدة (10) عشرة سنة/سنوات تبدأ من تاريخ تسجيل الشركة في السجل التجاري. تجدد تلقائياً لمدد مماثلة ما لم يتفق على خلاف ذلك. ويجوز إعادة تعيين المدير/ المديرين الذين انتهت مدة تعيينهم ويكون المديرين خاضعين للعزل طبقاً لقانون الشركات التجارية أو بقرار من مالك رأس مال الشركة.

10.3. The director(s) shall have all powers necessary to manage the company, and sign on its behalf and carry out all acts required by its objects. Such powers of the Director shall be restricted only as per the Commercial Companies Law.

3.10. يكون للمدير/ للمديرين، كافة الصلاحيات الضرورية لإدارة الشركة والتوقيع نيابة عنها والقيام بجميع الأعمال التي تقتضيها أغراضها ولا يحد من هذه السلطة إلا بموجب قانون الشركات.

The powers of the Manager include:

تتضمن سلطات المدير ما يلي:

- To represent the Company before the Government Departments, including the Department of Economic Development, Municipalities, Etisalat, Du, Electricity and Water Authorities, Land Department, Chambers of Commerce and Industry, Ministry of Human Resources and Emiratization, General Directorate of Residency and Foreigners Affairs, Traffic Department, Road and Transport Authority, Police, Courts, Postal, Airports, Ports, Seaports, Customs, Public Persecution, and all other semi-official Government Departments, ministries and institutions, and to sign all documents, papers and contracts with or before the abovementioned authorities.

- يقوم بتمثيل الشركة أمام الدوائر الحكومية، دائرة التنمية الاقتصادية، البلديات، اتصالات، دو، هيئات الكهرباء والماء، دائرة الأراضي والأماك، غرف التجارة والصناعة، وزارة الموارد البشرية والتوطين، الإدارة العامة للإقامة وشؤون الأجانب، دائرة المرور، هيئة الطرق والمواصلات، الشرطة، المحاكم، البريد، المطارات، الموانئ، الموانئ البحرية، الجمارك، النيابة العامة، كافة الدوائر الشبه الحكومية الأخرى، الوزارات، المؤسسات، والتوقيع على كافة المستندات والأوراق والعقود مع أو أمام الجهات المذكورة.



- To appoint and remove lawyers and to file or defend any suits before all UAE courts at all levels.

- To appoint and remove employees and consultants and fix their duties and remunerations.

- To sign all tenders, contracts, documents on behalf of the company.

- To authorize and sanction all vouchers of books of account and payment of all expenses.

- The sale and purchase of cars and the registration and renewal of cars in the name of the establishment and the disposal of any car owned

- To register the value added tax and to provide returns to the Federal Tax Authority and to take, determine and apply the company's policy

- Incorporation and representation of the company as a partner in the establishment of any company and signing the Memorandum of Association for establishing all types of new companies and contracts of the service agents in all Economic Departments or notary public or specialized authorities inside and outside the UAE.

- The right to sell and/or assign any shares owned by the company in any other company, whether to sell it to third parties or to the company itself and receive the payment. He/she has the right to buy on behalf of the company any shares owned by other company, whether these shares are owned by the company itself or the property of third parties. The General Manager also has the right to increase and reduce the capital of the company and the

- أن يقوم بتعيين أو إلغاء المحامين وأن يرافعوا أو يدافعوا أمام محاكم دولة الإمارات العربية المتحدة بمختلف درجاتها وأية دعاوى أمام المحاكم بكافة المستويات.

- يقوم بتعيين أو إنهاء خدمة المستخدمين والمستشارين وأن يحدد واجباتهم ومكافآتهم.

- أن يقوم بالتوقيع على كافة العطاءات والعقود والمستندات نيابة عن الشركة.

- أن يعتمد ويصادق على السندات للدفاتر الحسابية ولدفع كافة المصروفات.

- القيام ببيع وشراء السيارات وتسجيل السيارات وتجديدها باسم المنشأة والتصرف بأي سيارة مملوكة لها بدولة الامارات العربية المتحدة بكافة اوجه التصرف والبيع وحق الاتفاق على الثمن وقبضه وتجديد ملكيتها وقيادتها داخل وخارج الدولة وتوليها بالصيانة وتأمينها وانهاء اجراءاتها الجمركية وسداد الرسوم والغرامات وتسفيرها وتوكيل الغير للشحن والقيادة وتسجيل وبيع وشراء ارقام السيارات وعمل ما يلزم في هذا الخصوص ، وترخيص سيارات المنشأة ودفع الرسوم المقررة وصرف بواقبها وعمل ما يلزم في هذا الخصوص.

- القيام بتسجيل ضريبة القيمة المضافة وتقديم العوائد لدى الهيئة الاتحادية للضرائب و إتخاذ و تحديد وتطبيق سياسة الشركة

- إدراج وتمثيل الشركة كشريك في تأسيس أي شركة والتوقيع على عقود تأسيس شركات جديدة أو فروع جديدة بجميع أنواعها وعقود وكيل الخدمات لدى جميع الدوائر الاقتصادية أو الكاتب العدل أو أمام الجهات المختصة وذات العلاقة في دولة الإمارات العربية المتحدة أو خارجها.

- له الحق في البيع والتنازل عن أي أسهم أو فروع مملوكة للشركة في أي شركة سواء البيع للغير أو الشركة وقبض الثمن. وله الحق في شراء باسم الشركة لأي أسهم في أي شركة سواء كانت هذه الأسهم ملك الشركة أو ملك الغير وله الحق في زيادة وتخفيض رأس المال للشركة والشركات التي تكون للشركة أسهم فيها وذلك لدى جميع الدوائر الاقتصادية أو الكاتب العدل أو أمام الجهات المختصة وذات



companies in which the company is a shareholder which is applied in all Economic Departments or notary public or specialized authorities inside and outside the UAE.

- The general manager has the right to resign from the company and the companies in which the company is a shareholder and to sign the procedures for the cancelation of the Trade License and the procedures of liquidation with various government departments including the notary public using the name of the company or any subsidiary company in all Economic Departments or notary public or specialized authorities inside and outside the UAE.

- To transfer the salaries of workers and employees to the banks

- The appointment of the manager / managers shall be for a period of five / years starting from the date the company is registered in the commercial register, automatically renewable for similar periods unless agreed otherwise. It is allowed to reappoint the manager / managers whose term of appointment has expired and the managers are subject to dismissal according to the Commercial Companies Law or by a decision of the general assembly according to the aforementioned majority. The manager / managers shall have all the powers necessary to manage the company, sign on its behalf and carry out all the activities required for its purposes, and this authority shall not be limited except by the provisions of the law, this contract, or the general assembly decisions of the company

- The Director(s) shall have all powers necessary to manage the company, and sign on its behalf and carry out all acts required by its objects. Such powers of the Director shall be restricted only as per the law, this Memorandum or the resolutions of the General Assembly of the Company

العلاقة في دولة الامارات العربية المتحدة أو خارجها.

- له الحق في الخروج من الشركة والشركات التي تكون للشركة أسهم فيها والتوقيع على إجراءات الحل والتصفية مع مختلف الدوائر الحكومية والكتاب العدل مستخدماً اسم الشركة أو شركة تتبعها وذلك لدى جميع الدوائر الاقتصادية أو الكاتب العدل أو أمام الجهات المختصة وذات العلاقة في دولة الامارات العربية المتحدة أو خارجها.

- تحويل رواتب العمال والموظفين على البنوك والمصارف والتحويلات لدى كافة البنوك العاملة بالدولة

- يكون تعيين المدير/المديرين، لمدة خمسة /سنوات تبدأ من تاريخ تسجيل الشركة في السجل التجاري. تجدد تلقائياً لمدد مماثلة ما لم يتفق على خلاف ذلك. ويجوز إعادة تعيين المدير/ المديرين الذين انتهت مدة تعيينهم ويكون المديرين خاضعين للعزل طبقاً لقانون الشركات التجارية أو بقرار من الجمعية العمومية حسب الاغلبية المذكورة يكون للمدير/المديرين، كافة الصلاحيات الضرورية لإدارة الشركة والتوقيع نيابة عنها والقيام بجميع الاعمال التي تقتضيها أغراضها ولا يجد من هذه السلطة إلا ما نص عليه القانون أو هذا العقد أو قرارات الجمعية العمومية للشركة

- يكون للمدير/المديرين، كافة الصلاحيات الضرورية لإدارة الشركة والتوقيع نيابة عنها والقيام بجميع العمال التي تقتضيها أغراضها ولا يجد من هذه السلطة إلا ما نص عليه القانون أو هذا العقد أو قرارات الجمعية العمومية للشركة



The Director's Powers Related to Banking Transactions:

الصلاحيات البنكية:

To:

أن يقوم:

- ABDULMOTI CHAKER MASMOUM (Manager)
- HSSAM ABDULBASIT MASMOUM (Partner)
- ABDULMOTI CHAKER MASMOUM (Partner)
- HSSAM ABDULBASIT MASMOUM (Manager)

- عبدالمعطي شاكر المسموم (مدير)
- حسام عبدالباسط المسموم (شريك)
- عبدالمعطي شاكر المسموم (شريك)
- حسام عبدالباسط المسموم (مدير)

Jointly and Severally can open and close bank accounts in the name of the company and to operate such bank accounts and sign cheques.

بالاشتراك والانفراد بفتح وإقفال الحسابات البنكية باسم الشركة وأن يقوم بتشغيل وإدارة هذه الحسابات وتوقيع الشيكات.

To:

أن يقوم:

- ABDULMOTI CHAKER MASMOUM (Manager)
- HSSAM ABDULBASIT MASMOUM (Partner)
- ABDULMOTI CHAKER MASMOUM (Partner)
- HSSAM ABDULBASIT MASMOUM (Manager)

- عبدالمعطي شاكر المسموم (مدير)
- حسام عبدالباسط المسموم (شريك)
- عبدالمعطي شاكر المسموم (شريك)
- حسام عبدالباسط المسموم (مدير)

Jointly and Severally borrow on behalf of the Company and to sign withdrawal instruments, credit instruments, guarantees and any required documents in relation to bank facilities under the Company's guarantee.

بالاشتراك والانفراد بالاقتراض نيابة عن الشركة والتوقيع على محررات السحب أو محررات الائتمان والضمانات والمستندات الأخرى المطلوبة بشأن التسهيلات البنكية بضمان الشركة.

## ARTICLE (11): FINANCIAL MANAGEMENT

المادة (11): الإدارة المالية

11.1. The Company's Director(s) shall prepare the Company's balance sheet and the profit and loss account. They shall also prepare an annual report of the Company's activities, its financial position and shall submit the distribution of profits proposals to the General Assembly. All the above should be completed within three months from the end of the

1.11. يتولى مدير/مديرو الشركة إعداد الميزانية السنوية وحساب الأرباح والخسائر، كما يقومون بإعداد تقرير سنوي عن نشاط الشركة ووضعها المالي ويقدموا اقتراحاتهم بشأن توزيع الأرباح للجمعية العمومية، وذلك خلال ثلاثة أشهر من تاريخ انتهاء السنة المالية.

Contract Number 10537534

Print Date 17/10/2023 تاريخ الطباعة

(تعتبر هذه الوثيقة موثقة ومصدقة إلكترونياً من الكاتب العدل بدائرة الاقتصاد والسياحة)

(This document shall be deemed executed and electronically notarized by the Department of Economy and Tourism eNotary)



Company's financial year.

11.2. The balance sheet and the profit and loss account shall be submitted to the annual General Assembly for approval. 2.11 يجب تقديم الميزانية وحساب الأرباح والخسائر إلى الجمعية العمومية السنوية لاعتمادها.

## ARTICLE (12): THE GENERAL ASSEMBLY

المادة (12): الجمعية العمومية

12.1. The Company shall have a General Assembly composed of all of the Partners. The General Assembly shall be convened at the invitation of the Director or the Board of Directors at least once a year during the four months following the end of the financial year on the date and at the place to be determined in the invitation letter. The Director(s) or the representative authorized by the Director(s) must call for the General Assembly meeting if so required by one or more Partners holding not less than Ten Percent (10%) of the capital.

1.12 يكون للشركة جمعية عمومية تتكون من جميع الشركاء وتنعقد الجمعية العمومية بدعوة من المدير أو مجلس المديرين مرة واحدة على الأقل في السنة خلال الأشهر الأربعة التي تلي نهاية السنة المالية، ويكون انعقادها في الزمان والمكان المعينين في خطاب الدعوة للاجتماع. ويجب على المدير أو المخول من المديرين دعوة الجمعية العمومية للانعقاد إذا طلب ذلك شريك أو أكثر يملكون ما لا يقل عن عشرة بالمائة (10%) من رأس المال.

12.2. Invitations to attend the General Assembly shall be sent by means of registered letter, Regular Mail or Email at least fifteen days before the date of the General Assembly meeting or a shorter period if agreed upon by all partners.

2.12 يكون توجيه الدعوة لانعقاد الجمعية العمومية بكتب مسجلة أو بالبريد العادي أو بالبريد الإلكتروني أو بأية وسيلة أخرى يتفق عليها الشركاء لاحقاً وذلك قبل الموعد المحدد لانعقاد الجمعية العمومية بخمسة عشر يوماً على الأقل أو خلال فترة أقصر يتفق عليها جميع الشركاء.

12.3. Every Partner shall have the right to attend the General Assembly meetings irrespective of the number of shares he owns. A Partner may, by proxy, delegate another Partner other than a Director to represent the Partner at the General Assembly. Each Partner shall have a number of votes equal to the number of shares he owns or represents.

3.12 لكل شريك حق حضور اجتماعات الجمعية العمومية مهما كان الحصص التي يملكها وله أن ينيب عنه بتفويض خاص شريكاً آخر من غير المديرين لتمثيل الشريك في الجمعية العمومية، ويكون لكل شريك عدد من الأصوات بقدر عدد ما يملكه أو يمثله من حصص.



12.4. The General Assembly of the company shall, during its annual meeting, examine and resolve about the following matters :

4.12. تختص الجمعية العمومية للشركة في اجتماعها السنوي بالنظر واتخاذ القرار بشأن المسائل الآتية:

(a) review the report of the Director(s) on the Company's activities and financial position during the year, the report of the Board of Supervision, if any, and the auditors' report;

(أ) سماع تقرير المدير/المديرين عن نشاط الشركة ومركزها المالي خلال السنة المالية المنتهية وتقرير مدقق الحسابات وتقرير مجلس الرقابة (إن وجد) .

(b) discuss and ratify the balance sheet and profit and loss account;

(ب) مناقشة الميزانية وحساب الأرباح والخسائر والتصديق عليهما.

(c) determine the share in the profits to be distributed among the Partners;

(ج) تحديد حصص الأرباح التي توزع على الشركاء.

(d) appoint the Director (s) or the Board of Directors, if any, and determine their remuneration;

(د) تعيين المديرين أو مجلس المديرين (إن وجد) وتحديد مكافآتهم.

(e) appoint the members of the Board of Supervision, if any, and determine their remuneration;

(هـ) تعيين أعضاء مجلس الرقابة (إن وجد) وتحديد مكافآتهم.

(f) appoint the members of the internal Shari'a board of supervision and the Shari'a supervisor if the company practices Shari'a-compliant activity.

(و) تعيين أعضاء لجنة الرقابة الشرعية الداخلية والمرقب الشرعي إذا كانت الشركة تمارس نشاطها وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية.

(g) appoint one or more auditors and determine their remuneration;

(ز) تعيين مدقق حسابات أو أكثر وتحديد مكافآتهم.

(h) any other matter within its competence in accordance with the provisions of the Commercial Companies Law or this Memorandum.

(ح) أية مسائل أخرى تدخل ضمن اختصاصها بموجب أحكام قانون الشركات التجارية أو هذا العقد.

12.5. The General Assembly may not deliberate matters not included in the agenda unless serious facts are disclosed during the meeting, which requires discussion thereof. If one of the Partners requests the inclusion of a specific matter to be included in the agenda, at the beginning of the meeting, the Director(s) must grant the request, otherwise the Partner shall have the right to appeal to the General Assembly.

5.12 لا يجوز للجمعية العمومية أن تتداول في غير المسائل الواردة في جدول الأعمال إلا إذا تبين أثناء الاجتماع وقائع خطيرة تقتضي المداولة فيها وإذا طلب أحد الشركاء في بداية الاجتماع إدراج مسألة معينة على جدول الأعمال وجب على المدير / المديرين إجابة الطلب وإلا كان من حق الشريك أن يحتكم إلى الجمعية العمومية.



12.6. Every Partner shall have the right to discuss items included in the agenda. The Director(s) are obliged to reply to the Partners' questions up to the extent that may not jeopardize the Company's interest. If one of the Partners considers the reply to his question is insufficient, he may appeal to the General Assembly, whose resolutions shall be enforceable.

6.12. لكل شريك حق مناقشة الموضوعات المدرجة في جدول الأعمال، ويكون المدير/ المديرين ملزمين بالإجابة على أسئلة الشركاء بالقدر الذي لا يعرض مصالح الشركة للضرر فإذا رأى أحد الشركاء أن الرد على سؤاله غير كاف احتكم إلى الجمعية العمومية وكان قرارها واجب النفاذ.

12.7. The Quorum of the General Assembly Meeting Convention and Voting

7.12. النصاب القانوني للانعقاد والتصويت

1. The General Assembly shall not be convened unless being attended by one or more partners owning no less than Fifty Percent (50%) of the company capital.

1. لا يكون انعقاد الجمعية العمومية صحيحاً إلا بحضور شريك أو أكثر يملكون ما لا يقل عن (50%) خمسين بالمئة من الحصص في رأس مال الشركة.

2. If the quorum is not satisfied in the first meeting, as outlined in (1) of this clause, the partners must be called for a second meeting to be convened within 5 days of the first meeting, which shall not be valid unless attended by partners owning 50% (A Majority Can be agreed upon) of the capital of the company.

2. إذا لم يتوفر النصاب على النحو المبين في البند (1) من هذه الفقرة وجب دعوة الشركاء لاجتماع ثان يعقد خلال (5) يوماً تالية للاجتماع الأول، على ألا تقل نسبة الحضور عن 50% (يمكن الاتفاق على أغلبية أكثر) من رأس المال.

3. If the quorum is not satisfied as outlined in (1) and (2) of this clause, the partners must be called for a third meeting to be convened after 30 days of the date of the second meeting, which shall be valid regardless the quorum attended such meeting.

3. إذا لم يتوفر النصاب القانوني على النحو المبين في البندين (1) و(2) من هذه الفقرة، وجب دعوة الشركاء لاجتماع ثالث يعقد بعد انقضاء ثلاثين يوماً من تاريخ الاجتماع الثاني ويعتبر صحيحاً بمن حضر.

12.8. Resolutions of the General Assembly shall not be valid unless adopted with the approval of majority of the partners attending and represented at the meeting with 75% and a majority can be agreed upon.

8.12. لا تكون قرارات الجمعية العمومية صحيحة الا اذا صدرت بأغلبية الحصة 75% الممثلة بالاجتماع و يمكن الاتفاق على أغلبية أكثر.



12.9. The Partner Director may not participate in voting for resolutions relating to absolving him from the responsibilities of the management.

9.12. لا يجوز للمدير الشريك الاشتراك في التصويت على القرارات الخاصة بإبراء ذمته من المسؤولية عن الإدارة.

12.10. Minutes adequately summarizing the discussions of the General Assembly should be prepared. The minutes and the resolutions of the General Assembly should be recorded in a special register kept at the Company's head office. Any of the Partners may review the register personally or through an attorney. They may also review the Company's balance sheet, profit and loss account and annual report.

10.12. يحرر محضر بخلاصة وافية لمناقشات الجمعية العمومية، وتُدون محاضرها وقراراتها في سجل خاص يودع في مقر الشركة ويكون لأي من الشركاء الإطلاع عليه بنفسه أو بوكيل عنه، كما يكون له الإطلاع على الميزانية العمومية وحساب الأرباح والخسائر والتقرير السنوي.

12.11. Without prejudice to the rights of third parties acting in good faith, any resolution adopted at a General Assembly in violation of the provisions of the Commercial Companies Law or this Memorandum, benefiting certain Partners or causing damage to other Partners or taking special actions to benefit stakeholders or others without due consideration to the interests of the Company, shall be void. A nullified resolution shall be considered void ab initio for all partners.

11.12. مع عدم الإخلال بحقوق الغير من حسني النية، يقع باطلا كل قرار صادر من الجمعية العمومية للشركاء بالمخالفة لأحكام قانون الشركات التجارية أو أحكام هذا العقد، وكذلك إذا صدر لمصلحة بعض الشركاء أو للإضرار بالبعض الآخر أو لجلب نفع خاص للأطراف ذات العلاقة أو لغيرهم دون اعتبار لمصلحة الشركة ويترتب على الحكم بالبطلان اعتبار القرار كأن لم يكن بالنسبة إلى جميع الشركاء.

12.12. A resolution of a General Assembly to dismiss a Director shall be valid only if adopted with the approval of partners attending and represented at the meeting with 75% .

12.12. لا يكون قرار الجمعية العمومية بعزل المدير صحيحاً إلا بموافقة 75% من الشركاء الحاضرين والممثلين في الاجتماع.

## ARTICLE (13): THE FINANCIAL YEAR

المادة (13): السنة المالية

The financial year of the company shall commence



on 1st January and shall end on 31st December each year, with the exception of the first financial year, which shall commence on the date of the registration of the Company in the Commercial Register and end on 31st December of the same year. Each financial year may not exceed 18 months and should not be less than six months.

تبدأ السنة المالية للشركة في اليوم الأول من شهر يناير وتنتهي في 31 ديسمبر من كل سنة ما عدا السنة المالية الأولى والتي تبدأ من تاريخ تسجيل الشركة في السجل التجاري وتنتهي في الحادي والثلاثين من ديسمبر من نفس السنة على ألا تجاوز السنة المالية الأولى للشركة (18) ثمانية عشر شهراً وألا تقل عن (6) ستة أشهر.

#### ARTICLE (14): PROFITS AND LOSSES DISTRIBUTION

المادة (14): توزيع الأرباح والخسائر

14.1. The Company shall allocate 10% of its net profits each year to create a statutory reserve. The Partners may resolve that the allocation of net profits to the statutory reserve be discontinued when the reserve reaches half of the capital. The Partners may allocate additional reserves as they see fit.

1.14. يتم تخصيص نسبة لا تقل عن 10% من صافي أرباح الشركة كل سنة لتكوين احتياطي قانوني. ويجوز للشركاء أن يقرروا وقف هذا التجنيب إذا بلغ الاحتياطي نصف رأس المال. كما يجوز للشركاء تخصيص احتياطيات إضافية حسب ما يرونه مناسباً.

14.2. The profits and losses shall be distributed between the Partners in the following proportion:

2.14. يتم توزيع الأرباح والخسائر بين الشركاء حسب النسب التالية:

- Mr\ HSSAM ABDULBASIT MASMOUM 60%

- السيد/ حسام عبدالباسط المسموم 60%

- Mr\ ABDULMOTI CHAKER MASMOUM 40%

- السيد/ عبدالمعطي شاكر المسموم 40%

14.3. Each of the Partner shall only be liable to the extent of his share in the capital.

3.14. لا يسأل الشريك إلا بقدر حصته في رأس مال الشركة.

#### ARTICLE (15): THE AUDITOR

المادة (15): مدقق حسابات الشركة

The Company shall have one or more auditors registered in Dubai to be selected by the Partners at the General Assembly every year. The auditor (s) shall be subject to the same provisions concerning auditors of public joint stock companies.

يكون للشركة مدقق حسابات أو أكثر من المرخص لهم بالعمل في إمارة دبي تعينهم الجمعية العمومية للشركاء كل سنة، وتسري في شأنهم الأحكام الخاصة بمدققي الحسابات في الشركات المساهمة العامة.

#### ARTICLE (16): VARIATION OF THIS MEMORANDUM AND COMPANY CAPITAL INCREASE / DECREASE

المادة (16): تعديل عقد التأسيس الشركة وزيادة أو تخفيض رأسمالها



16.1. The company memorandum may not be amended or its capital increased or reduced unless approved by a number of Partners representing 75% (A Majority Can be agreed upon) of the shares represented in the General Assembly meeting, the increase or reduction of percentage shall be in accordance with the partners shares in the company capital, unless otherwise agreed. The obligations of the Partners shall not be increased save by their unanimous consent. Amendment to the Company memorandum of association shall be recorded in the Commercial Register at the competent authority to become enforceable.

1.16. لا يجوز تعديل عقد تأسيس الشركة ولا زيادة رأس مالها أو تخفيضه إلا بموافقة عدد من الشركاء يمثلون 75% (يمكن الاتفاق على أغلبية أكثر) الحصص الممثلة في اجتماع الجمعية العمومية وتكون نسبة الزيادة أو التخفيض وفقاً لنسبة حصص الشركاء في الشركة ما لم يتفق على خلاف ذلك، ولا يجوز زيادة التزامات الشركاء إلا بموافقتهم الإجماعية. ويجب قيد تعديل عقد الشركة بالسجل التجاري لدى السلطة المختصة ليكون العقد نافذاً.

#### ARTICLE (17): DISSOLUTION OF THE COMPANY

المادة (17): حل الشركة

The company shall be dissolved for any of the following reasons:

تحل الشركة لأي من الأسباب التالية:

(a) the expiry of the period specified in this Memorandum unless this period is renewed.

(أ) انتهاء المدة المحددة للشركة في هذا العقد ما لم يتفق على تجديدها.

(b) fulfillment of the objects for which the Company was established;

(ب) انتهاء الغرض الذي أسست الشركة من أجله.

(c) amalgamation of the Company in accordance with the Commercial Companies Law;

(ج) الاندماج وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية.

(d) Agreement of the Partners holding 75% (A Majority Can be agreed upon) of the Company capital to terminate the duration of the Company.

(د) اتفاق عدد شركاء يملكون 75% (يمكن الاتفاق على أغلبية أكثر) من حصص رأس مال الشركة على إنهاء مدتها.

(e) the depletion of all or most of the assets of the Company making beneficial investment of the remainder of the assets, if any, impracticable;

(هـ) هلاك جميع أموال الشركة أو معظمها بحيث يتعذر استثمار الباقي استثماراً مجدداً.

(f) rendering of a decision from the Court to dissolve the Company.

(و) صدور حكم قضائي بحل الشركة.

#### ARTICLE (18): LIQUIDATION OF THE COMPANY

المادة (18): تصفية الشركة

Contract Number 10537534

تاريخ الطباعة Print Date 17/10/2023

(تعتبر هذه الوثيقة موثقة ومصدقة إلكترونياً من الكاتب العدل بدائرة الاقتصاد والسياحة)

(This document shall be deemed executed and electronically notarized by the Department of Economy and Tourism eNotary)



One or more liquidators shall be appointed by the General Assembly and in accordance with the provisions of the Commercial Companies Law, unless the partners agree otherwise upon the dissolution of the Company. A liquidator shall not be acting as the company accounts auditor at present or within the past five years prior to his appointment. If the liquidation is by decision of the Court, the Court shall determine the manner of the liquidation and shall appoint a liquidator, and the powers of the Director (s) shall cease when the liquidator is appointed.

تقوم الجمعية العمومية بتعيين مصف أو أكثر ويتبع في تعيين المصفي وتصفية الشركة الأحكام الواردة في قانون الشركات التجارية، ما لم يتفق الشركاء على خلاف ذلك عند حل الشركة. على ألا يكون المصفي مدققاً حالياً لحسابات الشركة أو سبق له تدقيق حساباتها خلال الخمس سنوات السابقة على التعيين وإذا ما كانت التصفية بناء على حكم المحكمة بينت المحكمة طريقة التصفية وعينت المصفي وتنتهي سلطة المدير/ المديرين بتعيين المصفي.

#### ARTICLE (19): NOTICES

#### المادة (19): الاخطارات

Notices sent by the Company to the partners and the partners to the company shall be in the form of registered letters, regular mail or Email to the address of each Partner as shown in this Memorandum, and recorded in the registry of Partners.

تكون الاخطارات الموجهة من الشركة إلى الشركاء ومن الشركاء إلى الشركة ومن الشريك إلى شريك آخر بكتب مسجلة أو بالبريد العادي أو بالبريد الإلكتروني أو بأية وسيلة أخرى يتفق عليها الشركاء لاحقاً إلى عنوان كل شريك المشار إليه في بداية هذا العقد والمدون في سجل الشركاء.

#### ARTICLE (20): MISCELLANEOUS

#### المادة (20): أحكام متفرقة

20.1. The Company shall not have a corporate personality and shall not be allowed to perform its business until it is registered in the Commercial Register at the competent authority. Individuals shall be jointly liable for all acts or transactions performed on behalf of the Company by them prior to its registration.

1.20. لا يكون للشركة شخصية اعتبارية ولا يجوز لها أن تبدأ أعمالها إلا بعد قيدها في السجل التجاري لدى السلطة المختصة . وكل ما يتم من أعمال أو تصرفات لحساب الشركة قبل قيدها يسأل عنه بالتضامن الأشخاص الذين اجروا هذه الأعمال أو التصرفات.

20.2. Matters not provided for in this Memorandum shall be subject to the provisions of the Commercial Companies Law and its amendments and the ministerial decisions made in implementation thereof.

2.20. تكون المسائل غير المنصوص عليها في هذا العقد خاضعة لأحكام قانون الشركات التجارية وتعديلاته والقرارات الوزارية المنفذة له.

20.3. This Memorandum and any amendments

Contract Number 10537534

تاريخ الطباعة Print Date 17/10/2023

(تعتبر هذه الوثيقة موثقة ومصدقة إلكترونياً من الكاتب العدل بدائرة الاقتصاد والسياحة)

(This document shall be deemed executed and electronically notarized by the Department of Economy and Tourism eNotary)



thereto shall be written in Arabic language and notarized by the competent authority, otherwise this Memorandum or amendments shall be void. Should there be any amendments made to this documents, such amendments must be annexed hereto.

3.20. يجب أن يكون هذا العقد وكل تعديل يطرأ عليه مكتوباً باللغة العربية وموثقاً من قبل الجهة الرسمية المختصة وإلا كان العقد أو التعديل باطلاً. كما يجب إرفاق كل التعديلات بهذا العقد.

#### ARTICLE (21): DISPUTES

المادة (21): المنازعات

In the event that any differences arise between the shareholders in respect of the liquidation of the company or about any clause of this memorandum of association, it shall be settled amicably. If no agreement is reached then it shall be resolved by **Dubai Court** as per its Rules and Procedure.

في حالة نشوب أي خلاف بين الشركاء بشأن تصفية الشركة أو حول أي بند من بنود هذا العقد فإنه يصار إلى حلها ودياً وفي حالة عدم الاتفاق يكون الفصل فيه من اختصاص محاكم دبي طبقاً لقوانينها وإجراءاتها.

IN WITNESS WHEREOF, the Parties have signed this Memorandum on **Tuesday, 17/10/2023**

وإشهاداً على ما تقدم فقد وقع الأطراف على هذا العقد في يوم الثلاثاء، 17/10/2023 م.



SIGNED BY: HSSAM ABDULBASIT MASMOUM

PASSPORT: N012649438

SIGNATURE DATE: 2023-10-17T21:02:18 (UTC)

-----

SIGNED BY: ABDULMOTI CHAKER MASMOUM

EID: 784196370750364

SIGNATURE DATE: 2023-10-19T11:09:08 (UTC)

-----

Contract Number 10537534

تاريخ الطباعة 17/10/2023 Print Date

(تعتبر هذه الوثيقة موثقة ومصدقة إلكترونياً من الكاتب العدل بدائرة الاقتصاد والسياحة)

(This document shall be deemed executed and electronically notarized by the Department of Economy and Tourism eNotary)